

印尼牙律华裔协会救济当地洪水灾民

【牙律讯】上个月二十七日,距牙律市十多公里,位于东部的一个小镇 Sukawening 区的一条河,洪水泛滥成灾。有六十多户人家,被集中在安全的收留所。据灾民说,有一户人家被洪水冲淹没,不知去向。据悉,当时的洪水汹涌。

灾民收留所附近是当地警察署,设立公共厨房。十一月二十九日,以张捷胜先生为首的一个华社组织——印尼牙律华裔协会,在本地警察长接



与牙律警察长合影



在灾民收容所门前合影

律华裔协会(Paguyuban Keturunan Tionghoa Garut Indonesia 简称 PKTGI)成立于去年五月。当时疫情刚在我国初期,考虑到它的负面影响,将给大家造成经济上的问题,因此,我牙律年轻的企业家们,组织华社,以慈善事业为宗旨。主要救济受到影响严重的人们。该组织一年多来,救济穷人、三轮车夫、小型公车司机、路边摊主等等。

本报记者幸一舟报道,张捷胜提供

待与安排下,直接前往灾区救援。由警车开道,两辆大型卡车,装满救济品,和一辆私人汽车。随行的有协会成员张桂祥,Andre 陈, Handy, Winne 和 Acne 等。

据张捷胜称,印尼牙



在灾区与当地警察交接食品



探访灾民收容所一景



卸货

苏北省印尼佛教妇女会开展人道主义活动



于丁宜捐日需品予洪水灾民



售卖廉价饭包



于Vidyloka 寺合照

【本报讯】2021年10月31日,刚刚成立的苏北省印尼佛教妇女会(Wanita Buddhis Indonesia)简称(WBI),已经开始通过人道主义活动表达自己。

此前还未当选主席的杨堡妮(Anggasari Pony SE, CA,SH,MBA,Msc)和随员去访问苏北省佛教辅导司长

Budi Sulistiyo S.Ag,M.Pd B,从婆罗浮屠寺的 Bhante Jin-nadhammo 和棉兰婆罗浮屠寺基金会主席李玫玲(Lindawaty Roesli)提供建议/简报,Mahapajapati 佛教中心的粮食基金,苏北 WBI 受托人,Biksuni Bhadrastudhi-yanti,释迦牟尼佛寺 ITBC, Bhante Tithavamsa,Mettajaya

寺,Nyanaprathama 比丘,Me-tayana 寺,Nyanamaitri 比丘, Bhiksu Bhadrassagara,Bhiksu Bhadracitta,Bhisuni Bhadrastakte,Bhiksuni Bhadramona 也访问了 Vikakana,Bhisuni Bhadramona 和 Vikura Bhadramona 地区。

此外,苏北 WBI 还在疫情大流行期间执行了一项

工作计划,试图帮助减轻其他人的负担,即开展名为廉价饭销售活动,该活动在位于棉兰 Bambu II 路 Glugur 路口的 Keluarga Bud-dhayana 办公室。苏北省 WBI 除了关爱人道,还开展了社会活动,于2021年11月28日(周日)慰问了丁宜市受洪水影响的民众/社

区。丁宜 WBI 主席 Pau Ling,社主任 Ayen 陪同苏北 WBI 监督 Lina Selamat,秘书 Tjin Tjin 和经济主任 Wenny Irawan,提供日常物品,以及红包慰问受灾者。其日常物品计有白米、方便面、煎油、砂糖、罐头沙丁鱼、酱油、干面包提供人道主义援助。

展望未来,苏北省 WBI 将继续开展积极工作计划,以实现全民福利,发展佛教教义,在整个群岛,尤其是苏北省传播爱。苏北省 WBI 主席杨堡妮及所有成员、捐助者的参与者,使每一次苏北省 WBI 的活动都取得了成功。(国强报导)

2021年棉兰市长杯乒乓球锦标赛落下帷幕 棉兰市长亲临主持颁发奖杯予各组优胜者



理事及领队与全体优胜球员合照

【本报讯】2021年棉兰市长杯乒乓球锦标赛,于11月27至29日一连三天在棉兰 Dr. Mansyur 街苏北大学 Cikal Kampus 体育馆内举行,比赛时间从上午9点至下午5点,分为男女组24岁及45岁,共有11支乒乓球队总共80名球员报名参赛,其中包括棉兰友谊乒乓球队及棉兰鹅城乒乓球队,该项球赛吸引无数球迷前往观看,棉兰市长 Bobby Nasution 亲临主持开幕及闭幕仪式。

经过三天激烈之赛程后,于29日下午三时进入大决赛,棉兰市长一行莅临临球场比赛,各组经过龙争虎斗后,终于冠亚军脱颖而出,兹将各组优胜者各表录下:男子组24岁,冠军 Dani Daud(友谊队),亚军 Asep Salman(鹅城队),季军 Afal Mugarobbin(鹅城队),男子组24岁:冠军 Fajar Rinaldi(友谊队),亚军 Rizky Alamsyah(BR1)队,季军 Khair Alkaf(个人),女子组24岁:冠

军 Anisa Syahfitri(个人),亚军 Carla Himawan(友谊队),季军 Nurhafizah(鹅城),结束后棉兰市长 Bobby Nasution 颁发市长杯及奖牌予荣获冠军之球员后致辞热烈祝贺荣获市长杯之优胜者,希望再接再厉,精益求精。他指出举办市长杯的目的是要挑选优秀球员,培养他们提高球艺,将来在全国赛甚至在国际大赛中取得辉煌成绩,为苏北省及我国争光。

苏北大学 Cikal Kampus 体育馆举行的市长杯乒乓球锦标赛,友谊乒乓球队战果丰硕,在三个比赛项目中共取得了两项冠军及一项亚军,即 Dani Daud 和 Fajar Rinaldi 分别取得男子组45岁及24岁冠军,Carla Himawan 取得女子组24岁亚军,比赛结束后友谊乒乓球队主席 Johan Arifin 在财政洪文展及领队 Bram Himawan 陪同下向记者披露:他对友谊乒乓球队在本届市长杯乒乓球锦标赛中名列前茅感到万分高兴,这是全体教练与球员的努力之下才能取得如此辉煌战绩,他提醒各位球员不要太过骄傲,应该加紧练球,应付未来充满着挑战性的球赛!财政洪文展与领队 Bram Himawan 补充说,友谊乒乓球队成立于1968年。每星期一至星期五在棉兰 Pelita IV 街友谊乒乓球体育馆练球,培养青少年成为球艺及品德兼优之球员,感谢市长



领队及教练与冠亚军合照



荣获市长杯及奖牌奖状球员合照

Bobby Nasution 为发展乒乓球活动而举办市长杯乒乓球锦标赛,并亲临主持开

幕及闭幕典礼和颁发奖杯予优胜球员。陈平治报道



市长 Bobby Nasution 颁发奖杯予冠军 Fajar Rinaldi



男子45岁组冠军 Dani Daud(左)亚军 Asep Salman



男子24岁组冠军 Fajar Rinaldi(左)亚军 Rizky Alamsyah



女子24岁组冠军 Anisa Sahputri(右)亚军 Carla Haniawan



荣获市长杯 Dani Daud 与友谊乒乓球队主席合照